

મારા આ શોકના દિવસોમાં શાંતિ માટે, હું તારા સિવાય બીજા કોની પાસે જાઉં?

For peace in these days of my mourning, who else can I turn to but you?

મારા હૃદયની ઊંડામાં ઊંડી લાગણીઓને તારા સિવાય બીજું કોણ ઓળખે છે?

Who else but you knows the deepest feelings of my heart?

મારા સ્વજનો ને મિત્રો ભલા છે પણ કેવો મારા શોકમાં ભાગીદાર બની શકે એમ નથી.

My relatives and friends are good but no one can be a partner in my grief.

કયા શબ્દોમાં તને પ્રાર્થના કરવી એ મને સુજતું નથી પણ તું મારી વ્યથા જાણે છે.

I don't know what words to pray to you but you know my pain.

મારી સાથે કોઈ બોલનાર હોય કે ન હોય પણ હું તારી સાથે તો વાત કરી શકું.

I can talk to you whether I have someone to talk to or not.

તને સમયની કાંઈ કમી નથી તું નિરાંતે મારી વાત સાંભળશે એની હું ખાતરી રાખી શકું.

You have no shortage of time, I can be sure that you will listen to me comfortably.

બીજું કોઈ મને યાહે કે ન યાહે તું તો મને યાહે જ છે.

Whether someone else loves me or not, you love me.

મને હિંમત આપ, ભગવાન

Give me courage, Lord

શોકની આ ગતી માંથી પસાર કરી મને જિંદગીના સામર્થ્ય અને સભરતા ભણી લઈ જા.

Take me through this path of grief and lead me to the strength and resilience of life.

મારે માટે તે જે નિર્માણ કર્યું હોય, તે આનંદથી સ્વીકારી શકું એવા સમર્પણ ભાવમાં મને લઈ જા.

Take me in such surrender that I may gladly accept whatever you have created for me.

મારી પીડાઓને વાગોળવામાંથી, મારી જાતની દયા ખાવા માંથી મને બહાર કાઢ.

Get me out of wallowing in my pain, out of self-pity.

હું મારા દુઃખમાં રાયવા લાગુ અને તું પ્રકાશની બારી ઉઘાડે તે ભણી નજર ન નાખુ એવું બને તે પહેલા

I dwell in my misery and before I can't look at the window to light you opened,

મારા હૃદયના સરોવરમાં તારી મધુર શાંતિનું પદ્મ ખીલવ,

bloom the lotus of your sweet peace in the lake of my heart,

મારી જાતના બંધનમાંથી મને મુક્ત કર !

Free me from my own bonds!